

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England)

者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀一百萬磅 取定本銀一百八十萬
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘款之款共一百一
五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸什商存寄本銀
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以
二巴仙按日計算每六個月該利息銀本及五元無息俾
算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光
顧請移 玉惠臨面商便妥
英一千九百廿三年四月廿七號
嗎根代望有利銀行駐叻總司理寧頓謹啟

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實福哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 [浦春梅人行發兼印督]

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 111

(號七十五百三千五第紙聞新)

日三初月二子甲次歲年五十七百四千二子孔
五拜禮日七月三年三十國民華中

者不必慮及

山仔頂十五號中國東方眼鏡公司



鏡片磨製不良則光線不準戴之存在能損
害原有目力購者祈宜注
意本公司於眼鏡事業精
益求精所磨製鏡片對於
光學上準確不差毫厘又
以新發明各種器弄重加
考察後方置之出售故購

房藥大興中坡嘉新

頭標水烟戒

Beware of Imitation.

庄假防提
庄正房藥大興中

CHONG SHING DISPENSARY LTD

鴉片之毒害人皆知自前清流
我多喜吸之故能治其源故
其害有五十大款匪特耗金
破費時日且為小事更甚耗
轉而為弱夫則轉而為弱終
微如一病夫且受以頭等廢人
禁烟條例發出多年早為世界
國所公認而此十餘年之
吾僑貧乏極點若增以烟癖其
以堪則稍具人心者其可憐
之戒斷者耶本藥房主人觀
之困難吾僑之黑幕則然憫
特搜覽內外羣書精選中西
不惜重資製煉而成名爲中
目的此藥水以引僑胞脫離
僑胞所贊許曾於皇家醫生
學師考驗並無嗎啡等毒藥
以此藥水戒除烟癖者不下
然或有欲戒而未及知有此
者故特再登報端俾諸僑胞
若藥水知所問津焉
此藥水性極和平不寒不燥
新舊癮照法服食一二枝便
能戒斷而於戒烟之人毫無
并能開胃提神清腸除一切
毒功效最偉用法另詳傳單
有志戒烟者請速購試俾早
籍還我黃權本主人之所厚望也

唯一靈驗中興戒烟藥

每樽價銀一元
星架坡中興大藥房謹啟



舊誠真法國之佳釀也凡購買此酒祈請
細認樽身頭標不致誤

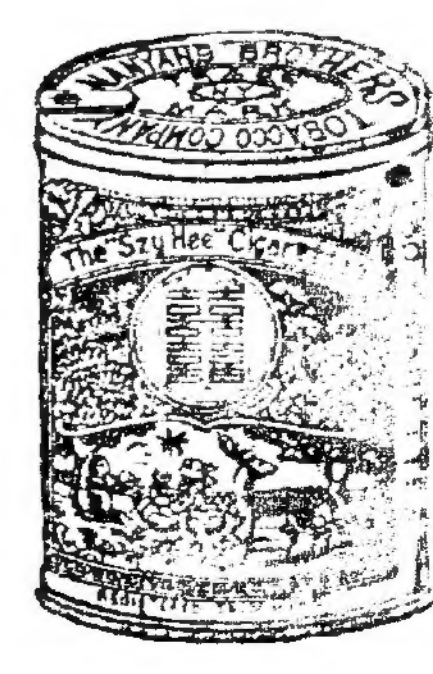
啓者本公司代理之手揀花萬蘭池酒久
蒙各界贊許蓋其酒味香而濃酒質清而

司公限有利直牙坡嘉星
(册註坡本在經)
GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated Singapore)

萬昌和藥材行

總代理 坡架星老
街宮爺老
八寶鵝喉散
解毒百毒丸
濟眾救苦丸
婦科肚痛丸
此丸專治婦人經期前後肚痛經水不調或先
或後與及白帶赤帶崩漏等症凡曾試用
者無不稱爲調經種子之第一良藥服法詳見
單內用者注意
此丸專治疳積嘔吐肚痛氣痛諸般積滯四時
感冒水土不服等症不論男女老少孕婦均可
依法服食功效極大價值極廉廉久可用尤爲
特色
此散專治喉痛喉病凡喉痛喉癰喉蛾喉
疳喉癰喉疳喉癰喉疳喉癰喉疳喉癰喉疳
喉癰喉疳喉癰喉疳喉癰喉疳喉癰喉疳
除誠救急之良藥也
本坡各藥店均有代沽
各埠藥店均有代賣

振興 國貨 要挹 同胞 愛國
Nanyang Brothers Tobacco Co., LTD
(Incorporated in China)
Singapore.
石叻南洋兄弟烟草股份有限公司謹啓
民國十二年十月廿九日



天天 又復 天天 四喜 叫聲

紀載
短篇
情場幻境

雜俎

醫林新話

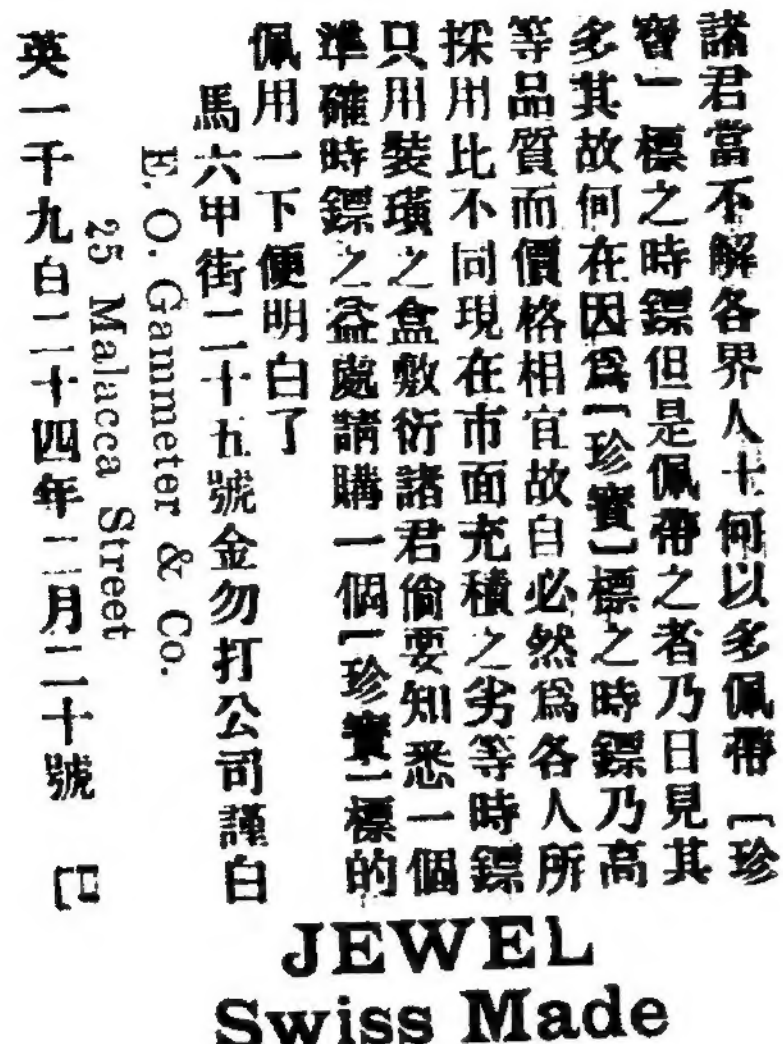
(中弼)

服少量。實能補血。并使肌膚艶麗。故法國妓女。每多服砒。惟十經服食。卽一日不可間斷。如一間斷。必毒發斃命。亦一奇事也。

蠱穢子於舟中。猝患喉痛。不能進食。則取香蕉。脾意喫之。而喉痛竟愈。後閱醫書。則香蕉固含一種物質。能醫喉疾也。

吾國之愚楊梅瘡者。始於粵人。故又名廣瘡。吾國醫書。謂吾國之楊梅瘡。染自東洋。而東洋醫書。則又謂楊梅瘡染自吾國。迄不知其究竟也。

服紅頭火柴自殺者。每不及效。而臨命之時。慘痛無藝。蠱悶報紙。謂於初服之時。用皮絲熬煎湯令服。頗著效驗。此與赤死症之服水煙油。同一不可解釋之事也。



敬頌良醫

林錫臣先生真內外痔瘡之名醫也鄙人素染內痔之疾遍求中西醫士診治無效茲幸友人介紹往求先生調理幸于旬日之間藥到病除先生專科醫痔限日包愈誠不愧祖傳之名譽鄙人因思先生大德無以為報謹軒數言俾有同病者知所問津焉

先生現寓大坡新巴殺奉教街自適號門牌十七號二樓上是也

甲子年元月廿九日 弟張順心白

緊要之佈告

▲建造承造家注意

▲應用紅毛灰者及各界諸君注意

下述之原因乃諸君何以須購用(薛仁貴)之紅毛灰及其所得之利益此種紅毛灰乃慕娘蘇門答臘貿易有限公司之輸入品由分發代理做實禮公司發售電話第一百七十號

(一)此種紅毛灰乃英國超等出品所有之重量及質料均劃一每桶可保證重一担

(二)其價格最低廉為各種歐洲碼頭所不及

(三)(薛仁貴)之紅毛灰雖在市面短少紅毛灰之時亦無增加其價格

(四)(薛仁貴)紅毛灰之價格常能賽勝於別家之碼頭故省回建築之浩費其鉅而增進市面上建築之能力並予諸君以良好之機會以求利

(五)購買(薛仁貴)之紅毛灰者常時均以最公平為貿易且能對於賬項格外相就

(六)凡定購貨物之車無論其為最少之數與乎最大幫者均一體歡迎而交貨迅速故凡購買(薛仁貴)之紅毛灰者均得滿意

(七)(薛仁貴)之紅毛灰乃辦至意大利每月運到故所存之貨無不時常鮮明

(八)(薛仁貴)之紅毛灰既享盛名故就目下而論每月之沽出均形增加試觀政府發出之入口統表當見輸入殖民地內各種碼頭之紅毛灰(薛仁貴)之貨佔其三分之一計(薛仁貴)之紅毛灰每月之沽出每月有一萬桶

再可研究之點乃(薛仁貴)之紅毛灰供給及沽與公共事業工程

部七州府之各工部局以及柔佛丁加沙勝越北慕娘及鷄打等工部局之用并各地之歐洲及華僑之建築承造家均為本行穩健之工頭

(薛仁貴)之紅毛灰亦有發售於本坡各華僑販賣紅毛灰之商店并普及於殖民地各埠目下本行之顧客已逾五百之眾矣

諸君賜顧者可直接與(薛仁貴)之七州府唯一代理做實禮公司接洽便妥該公司在星架坡土庫街日本郵船會社建築之上層樓

風第一百七十號

至於(薛仁貴)之紅毛灰在四州府之分發代理則為下列之商店

哈里申百加有限公司設於馬六甲坡士屈頓咸巴雙及吉隆坡

亞利士巴里及律他有限公司設於怡保安順金寶太平庇嘯等埠

英一九三三年十一月七號

做實禮公司謹啟

平夾好 每



夫人香烟

功牌香烟

色五占

總經理順利行

民國十三年一月廿一日

分局大馬路長泰街口二百零八號
分局一德路三百七十六號
總局德輔道中二百七十一號
分局老北街口廿四號
分局庇能街九十六號

本堂之萬應明珠油爲冠地球之無上妙葯蓋古今之葯品未有此油
 治病之廣著驗之多也若袖珍隨處以救人則可行萬善功得百種福
 矣去年 黃輝庭校長之千金患驚風兩次擦服此油而愈 陳君績
 春以此油救活英小女被沸水傷爛之險症呂理瑚女士上以此油救
 愈五人之外痔瘡活英鳳鳴之公子股小腐爛之惡瘡擦服此油而痊此
 油可擦可服可治頭痛心痛肚痛外感內傷發熱惡寒身上諸痛咳嗽
 腫脹霍亂吐瀉疳疔痧症癰疽腫毒跌打損傷惡物咬傷小兒疳毒以及
 外科通治 本堂萬應之金光油是治驚風之仙丹凡小兒幼毒以及
 諸般雜症擦服即愈婦女產後百病叢生擦服均痊男女老幼之頭痛
 心痛肚痛咳嗽吐瀉瘟疫痧症疔久積血結跌打損傷惡物湯火等
 傷止血止痛可擦可服內外科通治 本堂之清光面粉極白香抹
 孝面膚光白幼嫩最合少年男女之用又能消面上黑氣黑塊赤癬白
 殿(疥頭)黃袍等濁悶各家相書云面浮黑氣等濁行運諸多靈驗
 急購此粉抹之不但美觀且復吉祥也
 (價目) 明珠油每盒銀二角 金光油每罐銀二角
 明光油每盒銀五角 清光面粉每罐銀五角
 總代理處星洲 中興藥房 張裕和 萬山堂 仁愛棧 培元堂
 長興堂 萬川棧 長春堂 萬泰和
 本坡藥店多有寄售
 星洲梧槽巴剎香港總發行培德堂廣告

The Asiatic Petroleum Co.
Has the right oil For every kind
of Lubrication at the right price.
The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.
(Incorporated in England)

亞細亞土油有限公司
本公司現
有一切之
滑機車油
適合於一
切機器之
用
(價 格 相 宜)

**WOODS' GREAT
PEPPERMINT CURE**



活士卑巴文嬌亞

總發售代理人 檳城怡保 星架坡吉隆坡 轄典目兄弟公司

頃留輕之時
 來忽當富
 及病所注源
 國患致靈壽
 留常故其體
 乃因平半病

大
便
閉
結

早根丸

FOR THE STOMACH
LIVER & KIDNEY
AND THE BLOOD.

大便閉結 能生百病 甚於別等
緣由 人生所患最惡之疾苦 因
之而生者甚多 此說予前已有提
及矣 欲明其理 要亦不難 蓋
因大便閉結 有如渠之閉塞不通
所有攢擁穢物 積聚不散 致
成毒物 大便閉結 則全身皆有
惡氣 於是乎生出腦筋痛 風濕
骨痛 心跳 驚悸 等患 卒至
身體羸弱 臟腑失常 宜服磨士
醫生印度草根藥丸 以除此患
服至大腸每日閉通 康健如常
為止 大便閉結之症 與相隨之
症 倘堅心服此丸以治之 吾
敢謂其必愈無二矣 磨士醫生之
丸 無令人有本痛或猛烈之痛
其取效乃用溫柔之法 惟於溫柔
之中 仍施透澈之力 所有五臟
六腑 無處不可到 無處不得其
助力 以做其天然之工夫 藥之
令人軟弱者多矣 而此藥不同也
此藥丸能壯身體 不但能清潔
臟腑已也

星架坡 金士鐸公司 啟

▲旅滬華人反對租界電燈之遊藝會

爲大局計，爲省政計。我三千萬粵人，自當一致反對，無稍
間諱也。茲特推舉本會駐滬代表易抱真請願鈞座，立委徐固卿

福安棧

梁灼卿 兩醫生寓本棧方脉
辛亥年十一月初十日 石叻 永福安 披霜 福安棧

大醫士唐拾義專治
父子大藥房
上海三馬路
廣州下九甫
總發行中國

●抹膠油又試到了

啟者本報專為便利各印字家起見特由歐洲再行辦到上抹膠油此油係專為抹擦印字膠輦之用凡印字膠一經此油抹擦後永無滲漏潮濕之虞又能辟除各色墨漬無煩用水滌洗致有潰發之慮現值會到無多請購一辦用之方知言之不謬也如蒙賜顧價錢格外克己此佈

本報營業部啟

明中書省

興發
大白
LHC
新

諸君之雅愛爰特將青騰商標向當地政府註冊聲明憲報俾
遐邇週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本
棧袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式聲明廣告
有以上各等情弊本棧定當控究偷諸君子得知其作偽所在前
報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

暹京網略隆興棧火雞塾叻代表王書圃謹啓

民國十年四月廿九日

本公司實備資本一百萬元專保人壽水火險在香港開辦已歷二十餘年上海、寧波、廣州、石塘咀、暹羅、安南均有分局信用昭著在英政府註冊資本實收金一萬二千磅又在石塘咀政府設有保證金十元其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱有鉅款物業足徵本公司資充實繁之辦事通融賠償快捷久為各埠僑胞信仰茲設叻局在本坡玻璃後掃干那律門牌廿八號二樓如蒙賜顧請到本局與司理接洽無任歡迎

(電話第二二五二號)

總局正主席陸蓬山 副主席雷蔭係
總監督鄧仲澤 司理 余竹生


(Incorporated in HongKong.)
Fook On Assurance Co. Ltd. 28 South Canal Road
石叻分局司理許佩金啟

民國元年二月廿二日

司理勞器
楊炳



印度屬幼年
人所需要者
乃此種特效之食物
請諸君飼汝等之小孩
以牙力蘇則諸君當能
知悉此種食物含有
一切之滋養質為小孩
所必需以其能令骨節
強健肌肉堅勁牙齒完
全以及腦筋及神經系
均為之健康也
每日均為「幸運」之日
倘飼小孩等以牙力蘇



◀孩小之壯強及康健成造能蘇力牙▶

田伯良先生閩之詔邑人也學究天人胸羅經史幼讀
書技精醫理活人救世久享盛名年逾古稀精神矍鑠
福並臻殊堪欽敬 先生不祕藝能行道傳徒盡情相
近復以數十年經驗博採靈素旁證百家衷集成書名
增廣兩機彙論公諸同世較原本所著尤爲簡晰詳明
知是書一出不脛而走醫學家人手一篇窮理觀變定
得辯證之真且去煩雜之苦誠醫界之南針壽世之至
也是書分秩九卷彙經海內外名公鉅卿富於醫學者
許題序初次出版印刷無多發售處在小坡二馬路怡
堂世醫鍾盈科處僅收印刷價金非關射利鄙人服膺
久用敢登報介紹諸公於此道有九折肱者定必以先
爲快也

林體臣謹啓

中華民國十二年十一月十六日


泰恒紅烟廣告
福隆粗幼絲烟

本坡 八兩百四十庄
二兩五百六庄 **紅烟完餉每箱沽銀** 五十四元
五十一元

外埠 八兩百四十庄 二兩五百六庄 紅烟無餉每箱沽銀 四十三元 四十四元

本坡八兩二百庄福隆粗幼絲烟每箱沽銀六十四

民國十二年十一月一日
外埠八兩二百斤
麻隆
幼絛州每箱沽銀
戕官街公興利記謹啟

號八十四屋新街山海
司公鏡眼明益園中
鏡配眼驗



諸君有欲置最合時式之眼鏡者
有目力不佳者不論何種眼光請
敝公司試驗當配以最合光線之
鏡價極克己本公司常備大眾新
眼鏡批發大批小躉一律歡迎

民國十三年一月五日

民國十三年一月五日

▲旅港米業工人宣告同業罷市 旅港米業工人昨觀告者行同業
我們最親愛的行友，聞得此次工潮，經已有解決了，各行友
明大義，簽名出會者，經已有百多人了，弟等得此消息，非
的歡喜，但係有的人仍然懷存觀望，此種原因，大抵係有一
畏禍的心理，所以遲疑不決，喂，我們最親愛的行友，須知
們當管店磅手，並不是要學幾多年師然後做得，人人可以做
的，我們年中入息，多者有六七百，少者有三四百，比之別
做一個司理人，亦未必有此入息，我們試走上白雲山望吓，
州市七十二行之中，有幾多行工人，年中入息比得我們的豐
呢，我們既有此地位，自問良心，亦當滿足，又何苦引蛇入
將自己的行頭來攪亂了，喂，我們最親愛的行友，你想吓
入糧食理貨員工會之後，有甚麼好處呢，只有每月納會費供
少數人的揮霍，會員毫無利益，若果今日尚不覺悟，真是愚
可及，倘東家方面，因工會限制太苛，不僱用我們，豈不自
生機嗎，喂，我們最親愛的行友，如果家裏頭大把世界，非
米行的工，尚可以過得去，若要靠打工來養妻活兒，就害溝
，我們試想吓，除了米行之工外，那行工人，每年有幾百銀
息，回頭一想，便要覺悟，立刻自決起來，因為一個人出來
不外謀生，自己個人生計斷絕，尚有何利害可言，俗語有話
財與命相連，生計已絕，何所畏懼，試問各行友被東家除去
另僱別人，工會有何方法，能維持我們生活呢，即使工會能
我個人，又能否養埋我的家人呢，如果不能，我們又何苦偏
要跟從工會呢，回頭一想，就要立刻覺悟，與該工會脫離關
了，弟等與各行友有同業的關係，所以不憚苦口，盡此忠告
言，敢望我最親愛的行友，及早回頭，免貽後悔之憂，那計
等馨香禱祝了，旅港米業管店同人敬告，

▲催繳股富捐 潮安縣署昨郵電各區民團分局董警察分所具
畧謂股富捐立待結束，奉派股戶，認繳已交銀數若干，仰即
速於電制列單飛報，以憑填發總部收據交執，其有未繳之數
亦應一併火速繳解，無稍玩延，致誤要公云云，

此藥水清而涼，能令肌膚細嫩，除却一切皮膚之患。若浴後用之，確能使皮膚生涼，遍體愉快。誠日常用品之不可少者也。每罐價銀四毫。

▲貨品太多不能盡錄，光顧諸君請到總代理處參觀。

雙妹囀紫蘭身粉
大瓶六毫 中瓶三毫半 小瓶一毫半

雙妹囀超等檀香
大瓶一元 中瓶六毫 小瓶三毫

雙妹囀菓子香露
杏仁 甜橙 沙示 萍菓
檸檬 波蘿 香蕉 玫瑰

當此炎熱之時，渴思飲水，本行所製各種菓子香露，誠合時之用品。用法將此露一份開水，一份和勻飲之，其味鮮甜，異常立能一渴生津，開胃消食。且有各菓子原質之味，豈不遠勝市上所沽之涼水哉。

此香水氣味馥郁，雖最貴重，重水精比之尤有遜色。一滴衣中，日久不散，芬芳襲人，大有美人衣中，也留香之妙。誠香水中無與倫者矣。每瓶一元二毫半。

此水潤皮，固髮祛風，養血無倫。女當理髮時，洒少許於頭上，自白牛機，楊茂而日馨香，撲鼻終日不散。誠一元中最佳之品也。

香水皆質料精良，裝璜美麗，且都宜人，耐久不散。洵香水中之最者也。世有憐香雅士，惜花佳人，試用之，便知其妙。每瓶一元。

雙妹囀保髮香

石叻大馬路門牌一百一十號

廣生行
總代理批發

Kwong Sang Hong & Co., Ltd.
(Incorporated in Hong Kong)

香港廣生行有限公司

本號親自督辦福國地道藥材
種名家膏丹丸散發行歷蒙各界人士
茲特設滙兌信局爲利便僑胞交通
收香港省城汕頭潮州大埔等處保家銀信
快捷異常滙水格外克己以廣招徠
惠顧無任歡迎如係外埠寄信者可
信局寄來一體料理妥善特此敬告

香港志成號
省城廣大通
汕頭南成發
潮州何興記
大埔何添記

石馬路門牌廿一號
南興號披露

CHOP NAM HENG
No. 21 HOKIEN STREET
SINGAPORE

十二年七月四日

(大) (新) (張) (廣) (告)

號六十八百九千一第

佈



民國十二年七月十四日

魚目混珠一事
禽獸之

可恥
——宜其妻女之求去也

某君居心不良 見虎標「萬金油」(頭痛粉)
各藥生理日益發達 即多方假冒 欲以魚
目混珠 武夫「石旁」混玉 希圖漁利 乃
其妻女是有仁義的人 恥某君之行爲 屢
諫不從 往訴於廳 妻欲不以某君爲夫
女欲不以某君爲父 富由廳長傳某君對審
據某君供認假冒虎標「萬金油」(頭)痛粉
是真 因小的別無他長祇假冒一層 甚有
心得 亦非不知此種行爲 乃最不堪之下

總發行仰光永安堂



流 有害人羣不鮮 但家口嗷嗷 靠此爲生 今小的之妻女 已恥食遺碗不堪之飯 小的當痛改前非 別圖良業 不敢再作 冒混假冒計矣 一面請求廳長赦宥 並勸 小的妻女同心云 以上所述 此等假冒之徒 賴有賢妻女諫戒 即力圖改過自新 尙石天良 奈何今之假冒日熾一日 經千 睡萬罵 而惡猶不悛 豈其妻女亦甘爲下 流之妻女耶 罪固不容於誅矣

是我啟

保精益腎丸

(服法) 每服一次午服一次晚服一次
早服三九白水吞下
每瓶價銀一元二角
每打價銀一十二元

此丸專治先天不足後天失調夜夢遺泄
精神困倦夜不成眠頭暈眼花夜多小便
尿後反滴等症均能治之舉凡以上種種
各症如有發生及早購服此丸益腎丸如或
日久不治則一旦失其效力妨及健康其
致有絕嗣之患而後成一種怨天尤人厭世
欲死毫無生氣者痛其為患者速服此
丸數日後決能精神補骨髓活潑異常
誠補腎之金丹延年之聖藥也

- 一治精腎虧損下元虛弱
- 一治夜多小便尿後反滴
- 一治真元虧損飲食不調
- 一治用腦太過無故遺泄
- 一治腎虛腰痛四肢無力
- 一治面黃骨瘦步履困難
- 一治頭暈眼花寢不成寐
- 一治精神恍惚驚悸怔忡
- 一治先天不足後天失調

廣東新聞四

▲潮陽縣署昨訓令游擊隊長云：為令催嚴緝事、案據玉映警署區長呈報：區屬街寮鄉民鍾仁隆家、被匪強劫、拒斃主鍾仁光一案、業經咨會鄰封、嚴飭警隊、緝匪未獲、茲據鍾仁隆續呈前來、除批指示並飭警隊嚴緝外、合再令仰該隊長即便遵照、督飭隊兵、上緊設法緝捕、嚴密偵緝、務獲匪蹤、以憑訊辦、毋得延宕、切切此令、

▲連漳連署昨接警署、昨即飭令警民多人、攔門行劫、經由連署區長呈報縣署、昨即飭令警民圍、一體查緝云、

▲便生醫院消息 澄海便生醫院、前係救災公所附設、自該公所結束後、遂改為民立、另舉董事、專司其職、中西醫生則請鄭紫庭、丁香谷、陳鳳閣、官獻廷、分任、前因舊歷年暮、于陰歷十二月廿八停診、至本陰歷初七日、已照常開診、聞其報告去歲就診人數、中醫計共一萬五千八百九十七人、西醫計共三萬一千五百零四人云、

南洋總售 石叻庇能 怡保太平 金豐會 豐商會 店

萬安公司

CHU THONG HONG

分售處

馬六甲	萬安公司	太平	萬安公司
吉隆坡	萬安公司	怡保	萬安公司
檳城	萬安公司	芙蓉	萬安公司
安順	萬安公司	馬六甲	萬安公司
芙蓉	萬安公司	太平	萬安公司
馬六甲	萬安公司	怡保	萬安公司
怡保	萬安公司	芙蓉	萬安公司
芙蓉	萬安公司	馬六甲	萬安公司
馬六甲	萬安公司	怡保	萬安公司
怡保	萬安公司	芙蓉	萬安公司
芙蓉	萬安公司	馬六甲	萬安公司

星加坡總發行所 門牌十號 萬安公司啓

民國十二年一月廿九日

此丸專治先天不足後天失調夜夢遺泄
精神困倦夜不成眠頭暈眼花夜多小便
尿後反滴等症均能治之舉凡以上種種
各症如有發生及早購服此丸益腎丸如或
日久不治則一旦失其效力妨及健康其
致有絕嗣之患而後成一種怨天尤人厭世
欲死毫無生氣者痛其為患者速服此
丸數日後決能精神補骨髓活潑異常
誠補腎之金丹延年之聖藥也

止咳丸

每瓶一元 每打十元

批發價目格外克己

總代理 石叻 太平 會豐商店

此丸乃西來補肺之良藥配呼吸之要品考訂精確確能與肺性相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰清肺潤喉滋潤口角生香已傷者此藥立即復元未傷者此藥永無傷損每服九粒每日可一二次自能順氣則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺症可免國家子民可保無虞誠為救世之良藥也

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

潘敬菴 經期肚痛丸

每打銀一十六元

一治婦人各症
一治產後瘀血停積

代理 庇能新街中法 沙撈越新街中法 太平會豐商店
吉隆坡新街中法 泗水三昌公司 三打冷五洲大藥房
暹羅北街中法 芙蓉新街中法

石叻大馬路松柏街潘敬菴謹啓

戊午年十一月十四日

五 拜 禮

亦爲榮幸。不然余雖辭職。而台匪尙不押解回台。則軍務司何人爲警察廳長。廈門治安。亦未可言也。于此時陳。閣軍務司全部電話。將赴總部。記者亦辭出。

閩省亦負獨重。當前清時代。首先創辦海軍者。爲閩人。閩省亦負獨重。大半皆係閩籍。然以全國海軍之經費。前元之款。前年閩省軍興。海軍部及海軍總司令部之保護。名義。特派各艦及陸戰隊入閩維持秩序。然其後南北各軍。紛至沓來。各據一方。閩人大受損害。海軍亦無法救濟。祇。閩口之馬江。長樂。連江。平潭。及金門等地。與南北各軍。安局支應局。種種機關。加捐增稅。已極煩苛。而陸戰隊之。各縣。勒收鴉片捐。創辦田畝捐。所刮地皮。尤屬不少。楊。中以一篲之子。到閩未數月。竟全鉅富。購置產業。廣畜。固無論己。而其部屬要人。亦皆各發大財。海軍所謂保護。梓者。其成績蓋不外爾爾。乃當局猶不悔禍。更以保護漁民。名義。會同農商部創辦魚捐。并派劉昌言爲漁業監督。日前。咨照閩省長在案。嗣經閩人反對。暫行緩辦。然不久恐亦。最。海軍部李總長更派其兒女親家高。爲福建清海護商處。長。高氏并引其親屬林澤民爲坐辦。林氏素無資格。唯內。鹽館及厘局事。長于搜刮。特別任用之。查該處以清海護商。名。然其實并未隨帶一艦。另增一兵。未知海何從清。商何。故此舉簡直純爲搜刮閩省之地皮。分佔駐閩海軍之餘利。海軍各艦隊。因其與保安局利益衝突。曾經請部取消。然。以親家情面關係。不允所請。嗣因南京海軍會議楊樹莊楊。同德與會。對於杜錫珪商議此事。杜氏允爲取消。然高。其親家之勢力。悍然不顧。任意運行。

登錄商標

此石能醫惡毒
大瘡時疫毒核
及蛇蝎蜈蚣
狗猫鼠咬傷等
症置石患處即
粘吸不動吸盡
毒氣自然脫落

總代理石叻大馬路會豐商店

最適用之南洋埠名乎？
最易檢合之南洋埠名乎？
英漢對照之南洋埠名乎？

南洋埠名 (每册定價一元)
外埠加郵費二角

石叻大馬路三十二號
石叻水車路三十二號
民國十二年六月十五

司公則廉威理代發分一唯

丸導清色紅士廉韋
PINKETTES



新加坡莫娘有限公司唯一代理

中外要聞

▲洛吳黠武之深謀遠慮

洛陽函云：洛陽關於對於新軍事之建設，擬督經營，不遺餘力。約而舉之，則主張隴海路積極展築，向西南延長，道濟鐵道借款促成，洛漢長途軍用電話之敷設，洛漢長途汽車路之修築，洛陽大規模無線電台之開工，第三師兵士之學習開行火車，與夫軍士紗織工業之練習，皆是也。隴海路刻下自徐州通車至觀音堂，至自徐州東抵海濱段，與自觀音堂西至蘭西段，則尚在修築中，竣工開車，尚未可以旦暮期也。日前洛英，特電約前崇文門稅務監督陶立氏來洛，位以隴西兩路段會辦，陶氏留學法國，嫺習法語，而隴路係借法比款修築者，故全路會計，及一切主權，均操於法比工程師之手，中國部委之隴海路督辦張祖廉氏，僅據虛名而已。刻洛英令陶氏，積極向比法工程師交涉，向西開拓，預計今春三四月間，可以開車至陝州，年底明春可開至潼關，至西安省城則坦平大路，有長途汽車，交通尙屬利便，施工亦易，惟自西安至甘肅段，又復山路崎嶇，施工不易耳。但能催促速成陝潼一段，則西北富源可通，而有事之秋，鎮萬軍與吳第七師團，第十二師可朝發而夕至，已獲益多矣。至道濟路自道口至濟南，爲途至短，苟借得鉅款，一年之內，定可竣工，如是則由洛陽至鄭州，轉京漢路至新鄉縣，沿道濟路可直達青島海岸，與駐青島之海軍相銜接，則隴海路東段，自徐州至海岸段，成立早晚，無關緊要矣。此洛英之所以積極主張借款修道濟路也。洛漢長途電話，係沿隴海京漢兩路線而敷設，中分洛陽鞏縣鄭州許昌信陽武勝關孝感縣漢口數處，約計數月之內，可以設備完全，至洛漢長途汽車，則不沿路線，而自關途徑，即自洛陽南行，沿魯山南陽葉荆關，至老河口，再沿襄河，至漢口是也。蓋沿鐵路線，自洛至漢爲弧形，而沿山路直行，則爲弦形，以補鐵豐之不足，正與目前剿辦老洋人匪，所經過者，同一徑路，至洛陽大規模之無線電台，則係於民國十年，湘鄂戰役，吳使在海軍艦上，觀無線電話電報之便利軍事，而起意修築者，厥後因軍事旁午，荏苒迄今，乃得與美人議定借款，庀材鳩工經始，據西人言，此項事業規模宏大，爲中國軍用無線電台之最，但未知何日始能竣工，第三師目兵學習司機，開行火車，則因前年葉恭綽煽動京漢路工人罷工，吳使以爲軍事一旦吃緊，萬一鐵路工人或被煽誘，相率罷工，則鐵路停駛，轉輸兵士，大受影響，故在所部三師揀選靈敏兵士，學習司機，以便有備無患也。又軍士紗織工具，則係派員在滬購來，爲老弱目兵學習，以便退伍之後有職業，不流爲匪，即粵孫所倡之兵工政策，此外洛陽附郭，遍植楊柳，又於今春興築洛陽橋，則以不關軍事，故畧而不書。

▲▲張敬輿之和平統一談

(欲以學說打破軍閥觀念)

天津通信云、孫開成立以後、統一之聲浪、又復喧騰、中外人士、莫不注意、華北通信社記者、以前國務總理張敬輿、素爲主張和平統一之人、遂往張氏私邸投刺請謁、即以和平統一意見、茲將談話情形、節錄於次、記者問曰、公爲主張和平統一之有力者、中外人士莫不景仰、近聞孫揆盛唱統一、積極進行、擬設和平統一委員會、委員長一人、界諸於公、未知有此事否、張氏答謂事誠有之、緣孫素主和平統一者、登合即以斯旨相標榜、國人皆知、(問)委員長一職、公肯就否、(答)如果能以實力去做、未始不可、如若徒掛招牌、而爲空言號召、藉博美名、於事無濟、於國無補、非所素願、委員長一職、不願就、亦不敢就也、(問)實力去作又當如何、(答)和平統一、多人目爲難題、其實雖難亦可以作到、要知欲謀和平統一之實現、必須先知緣何不能統一、現在中國軍閥及握政柄者之通病、就是自私自利、爭權奪勢、試觀各大軍閥廣招軍隊、無非厚己一己之勢力、謀本身之地盤、遂置國家大局於不顧、生靈塗炭而不知惜、至於政閥又相傾軋、爭執權柄、故曰言統一、而相去統一亦遠、尙有一種大病、就是利用人之失敗、以爲己之成功、考察我國十二年來之政局變化、即可知矣、總要將這種觀念打

破，以一人之成功，爲大家之成功。然後始可言和平統一。中國軍閥之擴充自己勢力，如人之患大頭癰，將全體血液，盡擁聚於頭部，必仍不足，必至毒發潰爛不能救藥而後已。又譬如一種風狂病，邪風入內，毛孔閉塞，汗不得出，必須服藥清其毒，使風邪發散，然後汗出病愈。現在全國紛爭，純粹對待的，分離的，無一團結精神，是爲造亂之因。(問)如何能打破這種觀念？(答)第一種學說，使各大軍閥覺悟，譬如給他們一個算盤，使他們自己核算，自己處世攪攘爭奪，有若干年，即使獲有地盤權利，又能享受許久，彼此相爭，將來更閥愈鬧愈多，紛亂日甚一日，國勢貽危，子孫不保，有了這種覺悟，然後再與之談和平統一。(問)這種學說何時發表，今後之和平統一政見若何？(答)將來著成學說，公布全國，我們中國人尚有一種天命性，就是作僞，與(獨得)這是舊歷史的觀念，袁項竊據民族中樞，假借民意，既作總統，又欲謀作皇帝，就是獨得的觀念，卒至失敗，成爲民國罪人，至今唾罵。現在軍閥所爭者無非名利，將來如均贊成和平統一，成功後大可建立紀念塔，將贊成各督銜名鐫上流芳萬世，垂名千古，既優待其子孫，亦無不可。中國政局，現在破壞時代，非俟統一後，不能談建議，余張氏自縊，在此舊歷新年後，將與各方直接談判，俾使早日覺悟，救中國之亡亡云云。

▲▲金佛郎案交國際裁判說之反响

金佛郎案日來外間頗有提交國際裁判之空氣。此項空氣之由來，與製造者之用意，姑不深究。然孫寶琦既以對人否認此項主張，而外間尤以國會方面反對最力，蓋以我國根據事實與法律，理由均甚充足，條約之解釋，至為明顯。毫無外交國際裁判之必要。且在國際法庭，仍是法比等國佔較大勢力。一旦提交國際裁判，實無異自尋苦吃。故提交國際裁判之說，雖難免有人如此打算，而實際固不易成為事實也。至法人方面，不料對於提交國際裁判之議，亦力持反對，其意以為如該案一經提交法庭，則將以手續太繁之故，恐經年累月，無望判決云云。又法人某君宣稱，孫寶琦頗惠慶前曾對外交團表示，願開稅會，速行召集之意。而

腰腿疼痛 膝軟脚痛 病家不受吃藥之苦
患風寒 婦女腹痛 諸君請用三皇神膏

此藥係明朝嘉靖年間太醫院御醫傳製脩合玄奧術理精奇雖醫沉寒痼冷之疴實非攻伐之劑得陰陽調燮之功坎離既濟之妙能使氣血通暢筋骨堅強凡以上各病及婦女肝鬱兩脅脹滿經閉不通陰寒等症不必服藥立能收效神速萬治萬靈此藥如不靈原銀奉還該僑胞居家旅行有無病症均可預購以備方便請留意焉

本坡代理處
張裕和 萬安和 保滋堂 同仁堂
衛安公司 新萬山棧 老萬山棧 榮蘭堂 探芝林

各埠商號如有願為代理者請即函商為荷
每包價洋一元二角五分 用法葯單載明
總發行所中華土產公司暫設牛車水戲院街廿七號

● 芝蔴辣椒素油

本天津工廠製造辣椒素油銷國內已久自推廣南洋銷於各埠日暢頗蒙各界嘉許茲誠以該油係用辣椒芝蔴二種土產精製而成辣極有却濕養血之性並有補腎潤腸之功故該油能開胃潤腸去濕解毒助消化清血液且無論生鮮菜蔬或拌面食隨意滴入少許不僅香噴適口並能提味或做加厘鰵魚肉等加入此油較尋常加倍香美洵為食物中最潔淨無上上品親朋贈多表歡迎焉

四兩庄每樽二角 半斤庄每樽三角八
鐵桶庄每桶三十斤批發十三元

北京新到真正同仁堂京阿膠小兒驚風散及各種著名良葯京泥各色國貨用品繁多不及備載如蒙 光顧無任歡迎

十二年六月四日 批發總局神州中華土產公司啟

咳嗽劇甚且患咳血

色補丸得生紅大醫廉士
血薄氣衰 腦筋疲乏 少年虧傷 胃不消化 瘋濕骨痛
專治 血薄氣衰 腦筋疲乏 少年虧傷 胃不消化 瘋濕骨痛
腰背疼痛 腎尻酸痛 筋系刺痛 皮膚諸恙 對於婦科各症尤
爲神效凡經售西藥者均有出售或向星加坡馬六甲街三號韋廉士
醫生藥局購買每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

體壯力強如何可得

己也感應

敵局印有精美衛生小書名曰體壯力強如何可得如欲索取寄一明信片

體壯力強如何可得

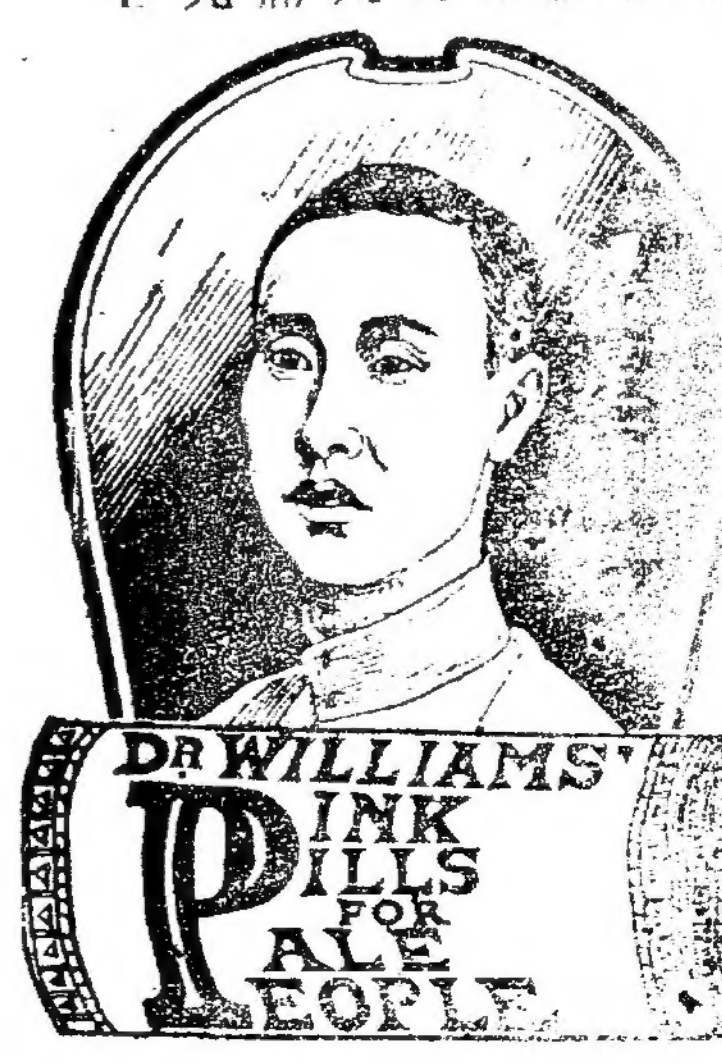


此男二女其孩爲美麗
山西歸化名醫白瑜生先生來函云茲接承君繇武自山西寄到照像一張係伊子及女三
山像片曾服嬰孩自己及女片子治愈各種疾病請余轉寄用特交郵寄遞以便刊報承君繇武女陸
軍師部書記伊公子及女片子一軀幹衰弱曾經本營士投以中西藥品未獲痊愈嗣後服韋廉士
嬰孩自己藥片病皆根治茲寄去像片閱之便知此男女二小孩康壯喜樂也嬰孩自己藥片係
英國小孩盛行靈藥醫生每多開方通用因約性王道清潤不化無霸烈體質肚痛其自己無絲毫傷
害之處即最幼稚甫生之嬰兒亦可餌服也專治小兒腎弱不化安睡如尊處毋從購買嬰孩自
能退熱日殺蛔蟲可治出牙痛苦各症能使小兒得天然康樂之安睡如尊處毋從購買嬰孩自
己藥片祈即寄叻銀六角至星加坡馬六甲街二號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六

瓶一元郵力在內



梁君寶星生長中華及年十九歲時曾旅居南洋吉隆坡占路口三十九號門牌利興號爲其僱
亦係千萬由草廉士大醫生紅色補丸治愈中之一份子也其來函云鄙人約一年前曾患一症
衰弱胸肺時覺疼痛胃口甚劣食不消化且患頭暈頭暈之疾終夜難安眠困苦非常且夜間咳
嗽甚劇時時咳出血而面身體愈虧疲乏非常四肢無力常與床褥枕席爲伍余之疾病如此
正在絕望就治之際適有友人竭力勸余試服草廉士大醫生紅色補丸余因余及中西名醫徧
求均皆束手無策名約均經嘗試故決意試服之不料甫服一瓶即覺精神稍增胃納漸進吐血



哈哈
眞眞好
數
年積串
一旦
除了



何洛廷先生真名醫也擅醫奇難雜症內科一門更爲精細的有世授之工夫僕因壯年受傷而不爲苦及久咳十年吐血不絕屢延醫罔效兼之山荆陳氏腹患經年成其積病後荷梁釗培兄介紹何洛廷先生診治三日而夫婦均痊身體康健如昔無以爲報謹報數言俾有病者知先生之名醫門徑也

余姓王名順安生於荷屬文島埠因患疳積腹中膨脹不思飲食
症屢請中西醫士療治竟未見愈延至六歲猶奄奄一息去生誠不遠
矣後有友人謝良心告余曰子之病實因脾虛所致宜多服胡濟世消
食養脾散必有奇效余姑向藥肆購數瓶服之不特病除且精神頓爽
遂再服數瓶而軀體肥胖勝於尋常小兒萬萬矣余想世之與余同病
者比比皆是誠恐不知此藥之效捷而且安特爲表白聊作振臂之呼

(請看續命之能)

醫然一種非儒者閱歷才易逢其急進有固守而圖謀則病
之有亟治於標有宜徐治於本亦因病症而治也予耀昔
年工於客棧因勞傷成患久久吐血屢醫作愈予發癰瘰
月不覺若患七年昨九月復吐血盈盞吹生糞糞手緣有此
拊三者並作旁人以聽其自然後向本街何洛廷先生訴其病狀
不卜之災對天立誓即投藥止其內血徐施外患三者頓瘳牛
先生慈憫之心立即即投藥止其內血徐施外患三者頓瘳牛
月精神第差經阮郎亭幸年關販賣各物活度今身強力健荷
先生慈惠挽我之危無以酬對謹勒報章以揚先生德醫大
德矣

牛車水戲院街五十六門牌尹耀白

辛亥年十二月初二日
 外埠各大藥房
 均有代售
 新嘉坡
 永生堂總經理
 代售處：
 萬山堂、何長春、萬川和、萬泰和、萬春堂、萬安和、杏和堂

先生早六點至八點夜四點後均在
小坡大馬路中興藥房對
番三百八十七三
番八十九號二樓
 早八點半至午後四點均在牛車水戲
 院街六十六號

中外要聞二

▲京衆院審查王克敏案結果

衆議院特別委員會，十日開會，審查彈劾財政總長王克敏案。主席先以金佛郎案部分先付討論。林樹椿、史澤成、王恩溥、馬慶長等相繼發言，有謂此案關係國家損失甚鉅，本會應特別注意，促其成立，以減輕庫項負擔者，有謂金佛郎案在交涉中，政府之是否承認，王克敏之是否依從外人要求，尚不能遽然斷定其是否違法，至原案所認王克敏對金佛郎案之喪權誤國，此爲政治上責任，尤非彈劾權所能及，與憲法第六十一條所稱違法行為，完全不能適合，應行取消，兩派爭執甚烈，主席以付表決，贊成原案成立者少數，否決，主席以第二項五百萬使領庫券案付討論，王恩溥、李景泉等相繼發言，大意謂政府如舉行公債，及直接有關國民負擔之財政事項，應先交衆議院議決，然後方能執行，民二及民六以後政府之一切借入外債行動，尙可認爲國會解散，無法提交，然國會方面，尙提案催促政府交議，今國會存在，政府竟擅自發行使領庫券，與憲法第一百十一條，實有違背，應認其違法，此說多數同意，遂依憲法第六十一條，及一百一十一條，通過彈劾案。

▲西北經略之由來

張紹曾將任西北經略使，此項消息，前此喧傳頗盛，茲據調查，此事動議，既非府方，亦非張紹曾本人，乃馮玉祥，蓋馮以本人之邊防督辦，本出于張之盛意，但受任以來，以種種關係，不能有所發展，徒負虛名，不如將此辭去，專辦檢閱使分內事件，反較切實，但西北邊防，亦極重要，張氏於軍事上，雖無特別貢獻，然頗具盛名，且亦熱心辦事，故欲于本人辭職之後，推張繼任，或可較有成績，其義或仍舊，或改經署使，均一任當局主持，經署使之說，來源即在於此，惟府曹對此，能否贊同，尙未可知，前此張氏來京，與曹相與，並未傾談，及此云。

▲四巡使會議不成

數日前有三四巡閱使會議發起，其真相則先由齊燮元致電於吳佩孚馮玉祥兩使，擬彼此見面，可以就商數種問題，其地點或在南京，或在河南，蓋在京所以就近請示於曹，且爲馮使便利，在南則就吳使之便利，彼等並不正式會議，不過久不見面，藉此可以談談而已，馮吳接電後，聞馮即覆齊電贊成之，惟地點主在南京，可見事面諸於曹，但洛吳則所見稍異，署謂現有總統在上，不便有此會議，見面固極所殷盼，但又恐因此生出種種謠言，反爲不妙，故不如打消，倘有須接洽之事，則隨時可以派人打電報，亦無慮其隔閡，此說遂以擱置，大約不成爲事實也。

▲議員又質問金佛郎

爲質問事，查本月十一日法比等八國公使遞來照會，堅持以金償還庚子賠款一事，關係國庫，損失極巨，本席認該照會爲違反條約破壞公理之點甚多，在國際平等上萬無一失之理，且十二年十月三日，衆院對於法國要求金佛郎案，已經一致否決，前對於法國，既不承認，今對於八國，豈忍低首而服從之耶，現政府對於該照會，究持如何方針，再行駁覆，抑除駁覆外，尙有何種方案以應付之，再請國際交涉，理應公開，謹依憲法第六十七條及議院法第四十條，提出質問，限三日內答覆，提案署名者爲林樹椿等。

▲曹錕收買意械

天津電訊，意大利軍械，存於意租界貨倉者，現已運離天津，聞係運往京漢路某地，距北京約四百里，路透社訪員今晨到鐵路站，見有火車一列，共車二十餘輛，載槍甚多，中備長槍軍裝砲床等，砲床約有八十架，有意圖水兵在場管理，傳說係由曹錕之代表以價五百五十萬元購置云。

德		國		貨		物	
建築材料	各種機器	管裝器具	農具	工廠用品	電氣用品	各種織造	各種鐵器
各種織造	各種鐵器	各種食品	各種藥品	各種油漆	各種油類	各種織造	各種鐵器

羅拔士亞士洋行 德國漢堡 羅拔士亞士洋行 德國漢堡
ROBERT F. ESKAU HAMBURG

南京酒家。舖在丹戎百加。裝整好繁華。飛機式嘅。洋樓委實係進化。如果去。歡樂園遊要。不妨帶襯吓。

注意

日市茶麵酒菜由上午十時半至二時半止不收入場券由大馬路鐵閘門直上山頂
預定筵席毋論議客多少俱由本店敬贈入場券免煩來賓手續

▲特色列下

(地方)樓在山頂處既離塵俗空氣充足一望無際使人心曠神怡所謂市井山林者也
(陳設)奇花異卉芬香襲人怪獸珍禽新穎眼界若卡椅桌之新奇舖陳之美麗猶其餘事矣
(天台)露天品茗若知己談心對月稱福雅興趣倚欄憑眺全埠風景一覽無遺遠近山皆有情對此天然生靈圖畫誠大觀也
(食品)食在廣州盡人皆知本酒家專聘粵中佳品兼辦各省珍饈以當地海鮮會以應時物產從優從廉各適其宜
(點心)口之美味雖有同嗜惟多食生厭亦口有同然故本店於各款點心加額注意自出心裁每一星期完全更換更聘廣州市當行出色專料料理務求適合食家品評俾臻完備
(廚房)裝修華麗五光十色响同小餐均能滿意間格屏門開關生動雪展場及百般遊戲列前更足以游目騁懷也
(喜筵)廣大廳堂非排設多數筵席婚嫁壽筵中外聯歡會開跳舞戲演堂前歌吹笙簧或慶或慶誠能敘會一堂縱多歡談無礙容分樓招待爲賓主皆慶得宜也
(花酌)對酒當歌人生幾何古人秉燭夜遊傳爲韻事況對此歡樂園中天然雅趣琳瑯滿目美不勝收萬樹燈花光同白晝佳景如斯良宵難得得抱連觀及時行樂執不願於粉白黛綠中尋幻趣耶
(電話)第一千九百七十六號
(茶資)大廳每位五占 廂房每位一角 天台每位一角
民國十三年二月十五日

●曾伯廉咳嗽藥水專治
傷風 咳嗽 聲嘶氣喘而喉管發炎 沙聲 百日咳
一切喉症肺病各病
咳嗽，喉症，吾人慎勿輕忽之，以久咳即成肺炎，或成吐血，或成肺癆，曾伯廉咳嗽藥水，排除喉際濃厚之涎沫，治愈痛苦之呼吸，制止危險之咳嗽，解救血虛之肺臟，故化痰除嗽，使君夜間乃能安眠。
曾伯廉咳嗽藥水，無鴉片雜質其中，乃植物性之化合物，無論何處，均有出售。



●聘請製模工人廣告
啟者本廠現欲聘請製模工人一名必須有製模閱歷願就斯職者請即通函至總匯新報轉交設模廠便安
英一九二四年二月廿五號 謹啟

承頂店底傢私賬項廣告

啟者本坡絲絲街門牌三十七號南春公司樹膠九八生理原係李俊承李道澤林隆江李福豐掛沙李淑英等自戊午年合資經營于今六載近因合同期限已屆股東相議至癸亥年終截止將南春公司店底傢私及內外賬項共六十八條計列一清冊項與南春新股東承受其餘所有賬項概歸南春舊股東清理與南春新股東無涉此佈
民國十三年三月六日

南春公司股東 李俊承 李淑英 李道澤 林隆江 同啟

E. O. GAMMETER & Co. SINGAPORE
本公司總司理金勿打君 (Mr. E. O. Gammeter) 乃歐洲著名大珍飾製造行之代理已由歐洲抵叻並携來大幫寶金珍飾分九卡勒十四卡勒及十八卡勒三種凡戒指銀鐲銀鍊夾針銀扣等項俱備
諸君本坡各首飾商處臨本行參觀買客與買客均一體歡迎惟祈各諸君之名片携至俾易招待至金勿打君定期於下禮拜二日再次離叻
本坡馬六甲街二五號二樓金勿打公司謹白

●巫來七州府拳術比賽場
(在電車總局隔鄰)即竹脚
(蠅墨威)與(少年滿勞)爲六回合之比賽
(吳子成)與(野鴿)爲六回合之比賽
(少年亞山)與(少年斯)爲六回合之比賽
(美蓮)與(道美山)爲八回合之比賽
鐵北氏 (香港中等身材健將)與 少年巴爾基 (戰勝占減圖之健兒) 爲十個三分鐘回合之比賽
▲日期 三月八號拜六晚
○入場券價格 分五元 三元 二元及一元
買一元券在武吉智律之路
英一九二四年三月六號

此乃德國白密酒於歐戰前銷場極廣東方各國及全球各國無處無之此啤酒誠爲白密酒之最老者其物之精良可担保其與前者無異凡售賣此酒各商均寬利不少飲家非常歡迎以其價目物質又均遠勝別家者也 君當購飲時務須購買女

St Pauli "Girl Brand" Beer



Chop Prompan

Sole Importers:- S. S. & F. M. S. African & Eastern Trade Corporation, Ltd. (INCORPORATED in ENGLAND) Singapore

人理代一唯府州四及府州三 啓司公限有務商方東洲非

子囉白密酒此酒最宜熱帶之用經歷五十年之經驗始有今日之優良者也決無變酸發毒之患此佈

民國十二年五月十一日

德國之軍隊職業教育

德國大學教授倍倫子原著
黃伯樵譯

自凡爾賽和約告成。德國即依約廢止其自衛能力。最大之通國皆兵制。而易以類似中國軍制之募兵制。其國防軍額。亦以和約之規定。祇可訓練滿十二年方可退伍之募兵十萬人。此十萬募兵。若於兵役期內。不加以相當之職業訓練。則退伍以後。大多數必不能免流為無業遊民。其不利於國家社會。可想而知。本年臨城劫案。吡傳全世界。該案之結果。既使中國於國際上損失威信。復令各處土匪起而效尤。偷不急圖補救。必為中國進步上之大障礙。余僑華多年。愛華心切。因將德國軍隊職業教育實施情形。據實報告於左。德國兵十平時在軍隊中。除規定勤務外。尚有一部分空閒時間。軍政當局即利用此一部分空閒時間。對於全數兵士。分別施以所謂職業訓練。在未分組訓練之前。先將全部兵士。用種種測驗新方法。嚴格分別。某人宜某業。分組既定。然後實施相當之職業訓練。俾各兵士於勤務之餘時。得受相當之職業訓練。而為退伍後就職業之準備。按德國陸軍部在各軍隊中所設之軍隊職業學校。計分三種。(一)關於工業方面。(二)關於管理及經濟方面。(三)關於農業方面。

(未完)

▲二月份樹乳出口之報告

茲蒙出口報關部官、寄來陽歷本年二月份英屬由各埠樹膠出口之報告一份、特譯登如左、

英國(本年二月)二千七百零五、六三噸(一月至二月)六千零一十一、三六噸(共值)六兆七十二萬八千元(去年同月)二千七百五十三、三四噸(去年同時期)五千六百四十九、二四噸(共值)六兆三十八萬九千元、(比較)本年時期增加三百六十二、一二噸。

美國、(本年二月)一萬四千二百八十三、三一噸(一月至二月)三萬一千三百五十四、五四噸、(共值)三十二兆八十五萬九千元、(去年同月)二萬四千七百零九、八九噸、(去年同時期)三萬一千三百八十八、三九噸、(共值)三十四兆二十二萬四千元、(比較)本年是期減三十三、八六噸、

歐洲各國、(本年二月)一千六百二十八噸(一月至二月)二千六百四十六、三六噸、(共值)二兆七十五萬二千元、(去年同月)一千四百二十、五三噸(去年同時期)三千五百九十三、八八噸、(共值)三兆九十九萬一千元、(比較)本年是期減少九百四十七、五二噸、

英屬各地、(本年二月)一百九十三、六七噸(比較)本年是期增加二百七十二、九四噸、

日本、(本年二月)九百二十四、九六噸(一月至二月)二千五百零六、四五噸、(共值)二兆六十四萬二千元、(去年同月)九百零一、三八噸、(去年同時期)一千七百零九、七八噸(共值)二兆七萬六千元、(比較)本年是期增加七百九十六、六七噸、

別國、(本年二月)十九、九二噸、(一月至二月)三十七、三噸、(共值)四萬三千元、(去年同月)十五噸、(去年同時期)二十二、零一噸(共值)二萬五千元、(比較)本年是期增加十五、二九噸、

(統計)(本年二月)一萬九千三百九十五、四九噸、(一月至二月)四萬三千二百四十三、九四噸、(共值)四十五兆十六萬八元(去年同月)一萬九千九百零七、七噸(去年同時期)四萬二千七百七十八、三噸、(共值)四十七兆一十六萬七千元、(比較)本年是期實增加四百六十五、六四噸、

(人口口)(本年二月)七千四百四十、四八噸(一月至二月)一萬六千三百七、四二噸、(去年同月)四千零八十八、七五噸、(去年同時期)八千四百四十六、二九噸、

施林氏除痰止咳水

施林氏

除痰止咳水

主治

男婦老幼	日夜連咳	肺癆肺萎	咯血內傷	胃感風寒	肺熱痰火
咳嗽	咳嗽	咳嗽	咳嗽	咳嗽	咳嗽
喉痛氣急	痰喘氣急	痰喘氣急	痰喘氣急	痰喘氣急	痰喘氣急
痰濕氣滯	痰濕氣滯	痰濕氣滯	痰濕氣滯	痰濕氣滯	痰濕氣滯

達咳必止藥到病除真治咳之第一聖藥也

衛安司公

各埠藥房商店均有代售

總發行處

石叻松門街門牌第七號

A black and white woodblock-style illustration of a woman in a kimono, looking down with a somber expression, her hands clasped in front of her chest. The style is characterized by bold, expressive black lines and cross-hatching for shading. The woman has short, dark hair with bangs and is wearing a kimono with wide sleeves. Her hands are clasped together in front of her chest, and she has a small, dark mark on her forehead. The background is plain white.

圖中寓意

肺居五臟之首主司呼吸為吾人生命之第一機關且質最嬌最易感外邪一經感冒鼻嚏咳嗽痰甚甚至氣管炎肺膜炎咳嗽聲啞咯血等初起時即服此藥必有迅效

藥聖肺補氏安境

各埠藥房均有出售每瓶七角每打七元

上海江西路七十一號兜安氏西藥公司啓

兜安氏補肺聖藥

專治傷風咳嗽痰喘氣促
肺癆吐血音嘶喉乾
手足酸軟肺癆胸郭咳嗽諸病

Small text at the bottom of the box: *Prepared by Dr. J. C. Smith, New York*

劉振畜一犬。大如犢。名曰小白。常坐臥不離左右。犬性慧。善解人意。劉每欲動作。犬輒先知。故每迎劉意而行。劉遂愛如珍寶。一日劉討債鄰村。醉歸臥途中。家人不知也。時犬隨之。見劉醉臥。乃守於側。久之劉未醒。日已落。有同村白某過此。白某者。村之無賴也。家無恆產。日事攘竊。見劉醉臥。知其討債歸。必有多金。遂擬竊之。潛至劉旁。正及着手。犬突於身後囓之。白急杖之。然已囓股破血矣。犬被杖而逃。白復來取。犬又囓之。如是者五六次。白無已乃行。夜半劉醒歸家。見衣襟有血跡。意爲荆棘所刺破。及遍覓諸身。無少破綻。心益疑之。越日食己。犬乃扯其衣行。隨之。至自家乃止。劉茫然欲返。犬復扯之。徑入白室。見白股際流血。呶呶床上。劉問其故。白不肯告。時犬在旁。用爪扯劉衣之血跡。且視白。劉始知血爲白之所弄。而苦不知所以。乃勒白問焉。白無已。乃述其顛末。劉聞之驚且喜。遂以數金予白作醫藥資。白叩謝之。劉于是益愛是犬。而村人知者咸稱之爲義犬焉。此民國元年事也。

「岫雲再出。旭日方中。慕公達英華。共飲桑梓殘酌。」聖顯寺
 聲驚落照。二十載同袍。一生知己。悲士元凋謝。佇看粉楹立
 社。歲闌風雨淚千行。「洪兆麟」二百戰賸餘生。論袍澤君獨艱
 辛。經年瘴癘飢驅。明珠海兵銷。隻手揮戈回劫運。「一身曾
 許國。溯往事我猶記憶。此日蒼茫感咽。痛將臺星落。三軍損中
 費同輩。」（張蘇村）「萬人敵名將高風。笑君槐轡出征。遙憶憶
 師寒夜月。二五丈原大星戡影。使我憑欄按劍。情懷墮淚岷山碑
 下。」（哀帶）

每盒一元每打十元
商標註冊 馳名老牌調經丸 此丸專治婦科等症 如孕婦
婦女 靜女 所患隱憂之症 皆可放心吞服 不用戒口
每服實銀一元 不設雙單料 亦無別藥發售 該丸若非萬全
安敢獨沽一味 於斯可想矣
代理處石叻松栢街周蘭記馬交街周昌記
廣東省城 天喜堂主人林肇春謹識
甲子年元月初五日

華英世界埠名
(每本沽銀一元)
台璧 (外埠加郵費二角半)



本館再版藉各埠良友贊助之力內容比前豐富查計前結總凡
後亞新立國名世界各國通都大邑我國各省名城巨鎮滿洲
及其立約年份 閩粵兩省設有郵局地方南洋羣島英
荷各屬連羅納甸法屬印度支那(安南)南圻東京金邊叻嶼甲香
上海街名無不備載誠商學界不可不備之書也如蒙光顧請至下

中華民國十一年九月廿九

代售處

中華書局
總經銷局
先施公司
會豐商店

檳城朱寶蘭
七州府各火車頭
吉隆坡裕生榮
石叻廣恆
編譯兼發行者鄧子森啓



五寶丹

立止
痛經餅

石衛安公司代理

敵獅能

A black and white woodblock-style illustration. On the left, a large, shaggy lion stands on its hind legs, facing right. It has a long, flowing mane and a serious expression. On the right, a man in traditional Chinese clothing is kneeling or sitting low to the ground, facing the lion. He is holding a long, thin object, possibly a sword or a staff, which is pointed towards the lion's front paws. The background is plain white. The characters '敵獅能' are printed in a bold, stylized font in the upper right corner.

海 波 藥

自來血之功早已中外馳名其功在於補血補氣男女老少均皆合用不寒不燥而又清甜易於入口功之神速倍勝參茸舉凡體質虛弱氣血衰耗精神困倦急而服之便能轉弱爲強身壯而力健矣

大瓶二元每打二十元
小瓶一元二每打十二元

▲服法

每日三次每次一湯匙飯後用清
水開服

此海波藥能解而液中
含有毒質如遍體瘡痍
潰爛或癰疽癰疹與及
花柳各傳染毒症無論
如何一服此海波藥定
能將不結之毒驅除
生新血誠除毒無上
品也

石叻庇能怡保
會豐商店
總代理發售

◀表 一 醫 名 國 中▶

[illegible]

<p>中 醫 陳壽榮 專科花柳橫痃瘰癧等症 舖在牛車水戲院後街門牌四十四號 分售處小坡大馬路振華呂宋烟店</p>	<p>曾 有 源 戊午福建陸軍醫生前任同濟醫院醫 席自製外科聖藥紫雪膏 普世逢春 油 見病治病內外適用 寓長泰街口萬川和藥房</p>	<p>中 醫 江玉書 寓小坡三馬路門牌一百九十九號 在館時間 晨早十點至十一點 下午五點至八點 正午在坡長泰街口保滋堂候診一 點至四點 出出門接洽掛號處 前任廣惠肇留醫院 南洋兄弟烟草 公司醫席</p>	<p>李 福 田 向在星加坡數十餘年醫症實學經久 馳名今由唐山回叻余專包醫癩瘋紅 雲血癰花柳內外全科濁淋丸腎痛丸 橫痃咳嗽吐血血丸頸瘰丸補身丸 調經丸疳血丸止痛散 遷往廣合源街門牌七十六號</p>	<p>陳 鏡 光 專醫花奇雜症內外方脈無論年 近日刀傷跌打花柳瘡科痔科婦 科鑲脫牙眼科雜症入門當即止痛 中西各種藥到無不應效誠恐各同胞 未得週知特登報端有患斯疾者知所 問津焉 寓牛車水戲院街尾門牌六十九號</p>	<p>黃 良 田 專醫外科花柳奇難雜 症 普通療病 專露 每樽二 角五占 主治花柳陰疽橫痃瘰癧便 毒及小兒疳積頭瘡一切皮膚病等症 用此藥搽患處效如桴鼓永無復發 切勿食各藥店均有代售</p>
---	---	--	---	---	---